

教會今年主題經文

「總要做醒禱告，免得入了迷惑。」

馬太福音 二十六：41 上

2012 Theme Verse Matthew 26 : 41a

"Watch and pray so that you will not fall into temptation."

2012 年 事 奉 分 配		
	1 月 22 日	1 月 29 日
講 員：	吳立仁 牧師	吳立仁 牧師
主 禮：	王傳華 弟兄	陳宗鉅 弟兄
敬 拜：	熊順卿 姊妹	張開之 弟兄
敬拜讚美司琴：	伍妙霞 師母	陳淑吟 姊妹
崇拜司琴：	吳清琳 姊妹	吳清琳 姊妹
招 待：	王兩 弟兄 許誼 姊妹	高任呈 弟兄 袁貞璞 弟兄
音響控制：	張開之 弟兄	王傳華 弟兄
備 餐：	農曆新年 帶菜聚餐	教會預備午餐 每人二元
清 潔：	值日執事及 清潔小組 B	值日執事及 清潔小組 A
值日執事：	郭金鳳 姊妹	秦珮珩 姊妹
青少年及兒童 主日學： 嬰 兒 室： 學前至一年級 二至五年級 六至八年級 高中或以上 兒童團契： (11:20 - 12:30)	小班崇拜：林敏 大班崇拜：Stan Y 嬰兒室：趙美玲 幼兒班：Cherry/笑丹 小班：李國榮 中班：Faith/Ben 大班：Stan Yee PreK 至五年級： 李萍/周優群	小班崇拜：林敏 大班崇拜：Stan Y 嬰兒室：郭金鳳 幼兒班：Cherry/笑丹 小班：李國榮 中班：Faith/Ben 大班：Stan Yee PreK 至五年級： 李萍/周優群

「撒但有三種詭計，我們必須防備。第一種：祂要動員一切力量使我們『遠離』基督；第二種：祂要盡力使我們『疑惑』。當我們能勝過以上兩種的攻擊，而仍能為神的兒子作見證時，祂就用第三種詭計：『破壞我們的名譽』和『誹謗我們的見證』。」 — 慕迪

「撒但今日不懼怕我們多作工，祂也不怕我們有恩賜，祂更不怕我們有才幹，撒但所最懼怕的，就是『得勝者的禱告』。」 — 樂非力

「抵擋那個對你說：『你不能』的魔鬼。」 羅炳森師母

English Worship Service – January 22, 2012

3rd Sunday after the Epiphany

We Worship In Songs

Welcome to Worship

Singspiration:

Invitation Fountain

Be Thou Exalted

Prayer & Greeting:

We Worship in Word

Sharing / Testimony

Scripture Reading:

Matthew 11:25-30

Sermon: "The Freedom and Grace Under the Yoke of Christ."

Song:

Lord of Lords

We Worship with Gifts

Offering...for God loves a cheerful giver IICor.9:7

We Worship in Prayers

Intercession, Lord's Prayer; Apostles' Creed

We Go Out to Serve

Welcome / Announcement

Benediction, Amen Ending music --- Dismissal

Announcement & Prayer Request

1. Thank you to our speaker Elom for sharing God's word with us. After service we have Chinese New Year **Pot luck**. Please stay for lunch.
2. May the Lord help us to practice His word in our daily life. Have a good relationship with God.
3. Guide and protect us to work or to study.
4. Pray for the Nomination Committee: Susan Lee, Keith Fu, Spencer Chen, Kai Chang, Jenny Chang and Pastor Wu.
5. Pray for the Church Building Expansion and Committee.
6. Super Bowl Party in Stan's house 2/5 from 5PM to 10PM. Please let Stan know if you go! Feel free to bring food to share.

English Service	1/22/12	1/29/12
Speaker	Elom Togbi-Wonyo	Stan Yee
Worship Leader	Cheryl Yung	Cheryl Yung
Greeter	Alvin Chang	Alvin Chang
Offering		
Scripture Reading	Jack Kao	Ricky Tsao
Singspiration leader	Worship Team	Worship Team
Audio Visual	Ken Wu	Ken Wu



週 報

Weekly Bulletin

基督教美國福音信義會真光堂

Truelight Lutheran Christian Church

1220 E. Irving Park Road, Streamwood, IL 60107

Telephone: 630-233-0214

www.tlcc.org

主後二零一二年一月二十二日

第四週 (4th Week)

January 22nd, 2012

廣傳福音，造就門徒

歡迎，裝備，差傳

Preach the Gospel, Make Disciples

Welcome, Equip, Send

真光堂聚會時間表 Meeting Schedule

主日禱告會	上午 9:15AM Sunday Prayer
國語主日崇拜	上午 9:30-11:00 (1 st Sunday:Bilingual)
青少年/兒童主日學	9:30-11:00AM Youth/Children Sun.School
兒童團契	11:20 AM-12:30 PM Children Program
成人主日學	上午 11:20 Adult Mandarin Sunday School
英語主日崇拜	11:30 AM-12:30 PM English Worship
詩班練習	主日下午 1:15
早上查經小組	週三早上 10:00
禱告會	週三晚上 7:30
教會查經團契	週五晚上 7:30PM Friday Bible Study
*迦南團契	每月第二個週六晚上 6:30-8:30
*長青團契	每月第四個週六上午 10:00
English bible study	Thur.7:30PM.Stan's house(Young adults)

* 團契聚會之地點，請留意報告

主任牧師：吳立仁 牧師 Senior Pastor: Rev. Lit Inn Wu

Phone: (847) 310-4789(家), Cell 手機: (847) 312-2219

Email: pastorwu@sbcglobal.net

牧師助理：伍妙霞師母 Pastor's Assistant: Jenny Wu

Email: jenny-miuha@sbcglobal.net

English Minister (Part Time): Mr. Stan Yee

Email: stancelvinyee@gmail.com

顯現後第三主日

3rd Sunday after the Epiphany

安靜默禱，預備心敬拜主

- | | | |
|---------|---|-----------|
| 敬拜讚美： | | 詩班 |
| 序樂： | | 司琴 |
| 宣召： | 詩篇 九：1 | 主禮 |
| 唱詩： | 230 首「一輪紅日現已上升」 | 眾立 |
| 禱告： | | 主禮 |
| 啟應： | 雅各書 四：1-12 | 會眾 |
| 經文： | 彼得前書 五：6-11 | 會眾 |
| 證道： | 「務要謹守儆醒」 | 吳牧師 |
| 分享： | 基督徒大會的學習 | 曲耀華及熊順卿姊妹 |
| 唱詩： | 474 首「切莫聽從試探」 | 會眾 |
| 奉獻： | 「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」 | 會眾 |
| 代禱及主禱文： | 眾誦主禱文
(在詩歌本封頁) | 吳牧師 |
| 報告： | (歡迎與問候) | 主禮 |
| 三一頌： | 589 首「讚美上帝」 | 會眾 |
| 祝福： | | 吳牧師 |
| 阿們頌： | 593 首“三疊阿們” | 會眾 |
| 殿樂： | (默禱，彼此記念，散會) | 司琴 |



鼓勵各位每主日能按時(最好能提前十分鐘到達，禱告及預備心)參加主日崇拜。

堂訊與代禱 (Announcement/Prayer)

- 竭誠歡迎每一位來崇拜，特別是首次赴會的兄姊及朋友，願主賜福您！請填上留名單，以便聯繫。
- 成人主日學：(A 班)查考「尼希米記」(第二課)第一章「關心與禱告」，由吳牧師、王傳華及傅慶建執事一同帶領，在交誼廳；(B)基要真理班，由吳師母帶領，在馬可樓；鼓勵每一位參加其中一班。課程表已張貼在報告版上，請參考及預備。
- 謝謝昨天在火鍋聚會中，幫忙服事的每一位。今天是慶祝農曆新年，如常分中、英文堂崇拜，成人主日學之後有帶菜聚餐；請留步一同慶賀農曆年。
- 星期五查經團契：本週五(1/27)晚上 7:30 在教會，為慶祝中國農曆年，特別安排合家歡遊戲，與兒童/青少年一起團契遊戲，鼓勵帶孩子來闔家同樂。
- 長青團契：本週六(1/28)上午 10 時，在李國榮弟兄家聚會及午餐，但不用帶菜。歡迎 60 歲以上長者參加，請向王汝弟弟兄聯絡。
- 下主日(1/29)午餐時間 Stan 會與青少年的家長有分享會議，在廚房舉行，請預留時間參加。
- 執事部會議：下主日(1/29)下午 1:30 在馬可樓開會，請執事同工準時出席。
- 1/8 選出的 2012 提名執事委員：郭金鳳姊妹、傅慶建弟兄、陳宗鉅弟兄、張開之弟兄及張健萍姊妹。1/29 崇拜中將舉行就職典禮。新年度預算已張貼在佈告欄。鼓勵各位，為教會的需要代禱，並且在「十一奉獻」的事上，更多經歷順從上帝話語的福份。
- 特別課程“真理應用初階”由趙約翰牧師及趙恩慈師母帶領，二月 4 日及 11 日(兩個周六)在 CCFC 芝北華人基督教會, Wilmette 舉行。兩堂報名費共\$50，詳情請參閱單張。非常鼓勵同工參加。
- 上週主日出席人數 (1/15) Attendance:

主日崇拜 Worship		主日學 Sunday School		出席總數
國語堂 成人 Chinese Ministry Adult	51	A 班 22 B 班 6 Adult 成人共 28		
英文堂成人/青少年 English Ministry Adult/Youth	30	兒童 Child 嬰兒至五年級 Nursery - G.5 14 六年級以上 G.6 & Above 18	2	
				97

星期三晚上 (1/18) 禱告會：7 人

- 代禱事項：(鼓勵各位每晚九點在各地一同禱告)
 - 各人儆醒禱告；愛上帝、愛人及愛神的家。

- 作父母親的，有上帝正確的價值觀，帶領兒女認識上帝，尊主為大，成為他們屬靈的好榜樣。

- 早上查經小組：

時間	地點	聯絡人
週三早上 10:00	教會	曲耀華

- 午餐 Lunch: \$130.03 美珍超市 cash back \$230

奉獻 (1/15) Offering	經常費 General	擴堂基金 Expansion	兒童主日學 Children S.School
Chinese 國語堂	\$2,439.00	\$0	
English 英語堂	\$152.00	\$5.26	\$2.36
Balance 月累積	\$5921.70	\$5.26	\$2.36
月目標 Monthly Target	\$11,375		

沒有信心 (經歷神同在)

人非有信，就不能得神的喜悅，因為到神面前來的人，必須信有神，且信他賞賜那尋求他的人。

(希伯來書 11:6)

有個原因使許多人無法真正認識基督，那就是一一預備你的心來聽了嗎？一一因為他們實在是大好人。他們過著道德的生活、施捨、待人恩慈、固定聚會，並且時常閱讀聖經，但這些行為帶給他們錯誤的安全感，他們以為神喜悅好人。他們惟一缺乏的一件，卻是討神喜悅所必備的——信心。

聖經說你儘可能過聖潔的生活、行各樣好事、背誦經文，但是沒有信心你不能討神喜悅。法利賽人做各樣事情，然而耶穌一點也不喜悅他們！甚麼是信心？根據後半段經節，信心意謂你不只相信神存在，你也極力追求祂。光做好人或是承認神存在是不夠的，聖經說連邪靈都知道神存在，這並不够(參雅各書二章 19 節)，因為牠們不信任神。

好消息是：神應許賞賜那些尋求祂的人，若你信任神，祂會供給你的需要。若你尋求祂的心意，祂會指引你進入祂完美的旨意。若你尋求祂的愛，祂會將它傾倒下來，那是你不曾經歷過的愛，你握有一把信心的鑰匙，可以開啟神為你預備的一切。